

QORTI TA' L-APPELL

(SEDE INFERJURI)

IMHALLEF

ONOR. CARMEL A. AGIUS B.A., LL.D.

Seduta ta' nhar it-Tlieta, 24 ta' April 2001.

Numru 3

Avviz numru 887/97 MM

Anthony Borg

vs

Avukat Dominic Cassar u Louis Bezzina fil-kwalita' tagħhom rispettivament ta' President u Segretarju ta' I-Għaqda Muzikali Kuncizzjoni, u in rappresentanza ta' I-Għaqda u b'nota tas-16 ta' Gunju 1998 Carmelo sive Charles Bondin fil-kwalita' tieghu ta' President attwali tal-Ġħaqda msemmija assuma l-atti minflok l-Avukat Dominic Cassar u b'nota tal-5 ta' Frar 2001 Salvino Zammit assuma l-atti minflok l-Avukat Dr. Dominic Cassar fl-istess kwalita' premessa.

Il-Qorti;

Din hija sentenza li qed tingħata fuq appell interpost mill-attur Anthony Borg kontra d-decizjoni tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) mogħtija fit-3 ta' Lulju 2000 f'din il-kawza liema sentenza taqra kif gej :-

“Il-Qorti,

Rat I-avviz ippresentat mill-attur fit-2 ta' Mejju 1997 fejn talab lil din il-Qorti li tikkundanna lill-konvenuti li jikkunsinnaw lill-attur it-TIMPANI, li qieghdha zzomm I-Għaqda Muzikali San Gejtanu tal-Hamrun, wara li jigi ddikjarat illi I-istess TIMPANI huma proprjeta' tal-atturi u mhux tas-Socjeta' Muzikali konvenuta. Bi-ispejjez.

Għal fini ta' kompetenza, I-valur tal-istess TIMPANI qed jigi ddikjarat li ma jeccedix is-somma ta' Lm250.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti fejn eccepew illi:

1. Preliminjament illi t-talba attrici hija rrita, nulla u inammissibbli ai termini tal-Artikolu 907(2) tal-Kodici tal-Organizzazzjoni u Procedura Civili u dan stante illi I-attur għadu sallum ma hallasx I-ispejjez tal-kawza illi kien istitwixxa fuq I-istess meritu kontra I-istess Għaqda konvenuta fl-ismijiet "Borg vs Dr A Farrugia Sacco nomine", liema kawza giet differita sine die fit-27 ta' Gunju 1989 u sussegwentement marret dezerta.
2. Illi, subordinatament u mingħajr ebda pregudizzju, imma dejjem in via preliminari, I-attur ma jistghax jintavola din il-kawza wahdu stante illi tali kawza semmai tispetta lill-komunjoni tal-akkwisti bejnu u bejn martu, liema komunjoni hija rappresentata fil-gudizzju konguntement mill-konjugi Borg u mhux mill-attur wahdu.
3. Illi, subordinatament u mingħajr ebda pregudizzju, il-prova tal-proprjeta' trid issir mill-attur u I-Għaqda konvenuta dejjem stqarret mal-istess attur illi hija lesta tikkonsenja t-Timpani jew xi proprjeta' ohra jekk issir prova soddisfacenti tal-proprjeta' tal-oggett mitlub. L-attur, qatt ma pproduva prova illi t-Timpani mitluba huwa proprjeta' tieghu u ppretenda billi illi I-Għaqda toqghod fuq il-kelma tieghu illi dan it-Timpani huwa proprjeta' tieghu - haga illi I-ebda korp jew enti ma jista' jaccetta jekk irid jagixxi b'mod responsabbli. Mill-provi li għandha fil-pussess tagħha I-Għaqda jirrizulta invece illi t-Timpani mitlub huwa proprjeta' tal-Għaqda u mhux tal-attur.

Semghet ix-xhieda bil-gurament.

Rat I-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza.

Ikkunsidrat:

Illi din il-kawza tirrigwarda talba tal-attur għar-ritorn mingħand is-socjeta' konvenuta ta' sett Timpani li huma strumenti muzikali, illi I-attur qieghed jallega li huma proprjeta' tieghu. Minnaha I-ohra s-socjeta' konvenuta qieghdha tħid illi I-attur qatt ma pprova

sodisfacentement illi dawn it-Timpani huma proprieta' tieghu, anzi mill-provi li għandha rrizulta illi dawnha ma kienew.

Ma huwiex kontestat bejn il-partijiet illi l-proprietarju originali ta' dawn it-Timpani kien Dun Guzepp Cachia, illum qassis anzjan izda xehed permezz tal-Magistrat Supplenti f'seduta illi saret apposta fid-9 ta' Lulju 1998. F'din is-seduta saret referenza għal zewg dikjarazzjonijiet illi gew magħmula mill-istess Dun Guzepp Cachia, wahda fit-30 ta' Jannar 1988 (fol 50) u ohra tal-20 ta' Jannar 1997 (fol 51).

L-attur qiegħed jibbaza t-talba tieghu fuq l-iskorta ta' dawn id-dikjarazzjonijiet kif ukoll fuq l-inventarju tal-kazin ta' l-Għaqda tal-Kuncizzjoni fejn dawn it-Timpani jidhru li huma registrati taht ismu.

Irrizulta mill-provi illi l-attur huwa midhla sew tal-Kazin tal-Banda tal-Kuncizzjoni tal-Hamrun tant illi gie dikjarat bhala fundatur ta' din il-banda. Jghid ukoll li huwa kien jagħmel hafna xogħol għal din il-banda u kullma talabhom kien biss illi meta jkollhom xi strumenti zejda dawnha jghadduhomlu. Jsemmi ittra datata 14 ta' Awissu 1990 fejn is-socjeta' konvenuta kienet tagħtu xi strumenti u ssemmew ukoll dawn it-Timpani li kienu għand Dun Guzepp Cachia u li l-kumitat kien ser jagħmel minn kollo biex jitlobhom lura mingħand Dun Guzepp Cachia u jaqtihhom lill-attur.

Il-Qorti ssib illi x-xhieda illi ta l-attur mihiex konsistenti, almenu zgur għal dak li hija kronologija. L-ewwel dokument li jirriferi għal dan it-Timpani jirrizali sat- 30 ta' Jannar 1988 meta Dun Guzepp Cachia "di proprio pugnio" għamel dikjarazzjoni fejn ikkonkluda illi ".....ghalhekk il-Kazin Kuncizzjoni jkun proprietarju ta' dan it-Timpani". Jekk fl-1988 dawn it-Timpani diga ddikjarati bhala proprieda' tal-Kazin tal-Kuncizzjoni l-Qorti ssibha diffici kif jista jkun illi f'Awissu 1990 dawn it-Timpani kienu għadhom fil-pussess ta' Dun Guzepp Cachia. Għalhekk ma jistax ikun illi hawnhekk qiegħdin nitkellmu fuq l-istess strumenti. Barra minnhekk Dun Guzepp Cachia għamel dikjarazzjoni ohra fl-20 ta' Jannar 1997 fejn għad li giet redatta minn Dr Karmenu Mifsud Bonnici, Dun Guzepp Cachia ffirma din id-dikjarazzjoni li tħid fost affarijiet ohra illi kellu l-hsieb illi dawn it-Timpani jmorri ghall-Kazin tal-Banda tal-Kuncizzjoni.

Fix-xhieda illi ta quddiem il-Magistrat Supplenti (Fol 48) Dun Guzepp Cachia jghid: " niftakar illi meta qalli jtighielna huwa kien qed jirreferi għal xi entita u mhux għalih jew għal uliedu".

Kif ġia nghad l-attur rabat it-talba tieghu fuq il-lista tal-istrumenti li kellha l-Banda tal-Kuncizzjoni tal-Hamrun. Fil-bidu ta' din il-lista hemm dikjarazzjoni "Lista ta' strumenti - propjeta' ta' Toni Borg

(Fondatur tal-Banda Kuncizzjoni) illi huma mislufin lill-Kazin tal-Banda Kuncizzjoni Hamrun". F'din il-lista hemm inkluzi Timpani tad-ditta Ferro Roth Milano.

Mill-provi mijuba quddiem din il-Qorti ma rrizultax min ghamel dan l-inventarju jew meta sar, ukoll jekk humiex jitkellmu fuq l-istess Timpani illi l-attur jippretendi li huma tieghu. Zgur jidher illi hemm daqsxejn ta' konflitt bejn id-dikjarazzjoni f'dan l-inventarju u d-dikjarazzjonijiet li kien ghamel Dun Guzepp Cachia l-proprietarju originali ta' dawn it-Timpani. Ma hemmx dubbju li Dun Guzepp Cachia kelli l-intenzjoni illi dawn it-Timpani jmorr u ghall-Kazin u mhux ghal Toni Borg personalment. Dana johrog car mid-dikjarazzjonijiet li ghamel Dun Guzepp Cachia kemm fl-1988 kif ukoll fl-1997. Ghalhekk il-Qorti difficli tifhem kif dawn it-Timpani setghu jkunu nkluzi fil-lista tal-Kazin bhala proprjeta tal-attur, dejjem jekk qed nitkellmu fuq l-istess strumenti.

Il-Qorti tagħmel referenza ghax-xhieda tal-attur a fol 12 tal-process fejn ighid illi huwa ma kienx jaf bid-dikjarazzjoni li kien ghamel Dun Guzepp Cachia fl-1988 u rabat hafna fuq id-dikjarazzjoni ta' l-istess Dun Guzepp Cachia tal-1997 fejn ingħad illi dawn it-Timpani gew mogħtija lilu bla ebda kondizzjoni. Filwaqt li huwa minnu illi fid-dikjarazzjoni tal-1997 Dun Guzepp Cachia jghid li huwa ma għamel l-ebda kundizzjoni pero' jghid car u tond illi kelli l-hsieb illi dawn it-Timpani jmori għall-Kazin tal-Banda Kuncizzjoni. Dan il-hsieb hu konformi mad-dikjarazzjoni tieghu tal-1988 u għalhekk din il-Qorti ma għandha l-ebda dubbju illi meta dawn it-Timpani gew ikkonsenjati lill-attur, gew ikkonsenjati bil-hsieb li jmorr u għall-Kazin tal-Banda Kuncizzjoni u mhux għall-attur personalment. Għalhekk illum ma jistax javvanta drittijiet ta' proprjeta' fuq dawn it-Timpani.

Għal dawn il-motivi,

Wara li l-Qorti qieset ic-cirkostanzi kollha ta' dan il-kaz, taqta' u tiddeciedi illi tichad it-talba tal-attur bl-ispejjez kontra tieghu."

L-attur ipprezenta r-rikors tal-appell tieghu fit-18 ta' Lulju 2000 u permezz tieghu talab li din Qorti jogħgobha tirrevoka s-sentenza appellata billi tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuti u tilqa' t-talbiet tieghu bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra s-socjeta' appellata.

Is-socjeta' appellata prezentat risposta ghall-appell fit-3 ta' Awissu 2000 fejn hija tat ir-ragunijiet tagħha in sostenn tat-tezi illi l-appell odjern għandu jigi respint bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-attur appellant.

Essenzjalment l-attur appellant qiegħed jagħmel l-istess sottomissionijiet illi għamel fil-prim' istanza u jippretendi illi partikolarmen mill-istqarrijiet ta' Dun Guzepp Cachia u mir-records tas-socjeta' tal-Għaqda Muzikali Kuncizzjoni l-ewwel Qorti kellha bizzejed provi quddiemha biex setghet, kif kien doveruz ghaliha, tiddeciedi l-oppost ta' kif iddecidiet u cioe' billi takkolji t-talbiet attrici.

Din il-Qorti ezaminat l-atti processwali kollha u d-depozizzjonijiet kollha mogħtija partikolarmen dik tal-attur appellant kif ukoll id-dikjarazzjoni li kien għamel ir-Reverendum Dun Guzepp Cachia kif ukoll ix-xhieda tieghu fin-1997 u partikolarmen id-dikjarazzjoni tal-istess Reverendum li kopja tagħha tinsab a fol. 50 tal-process li tirrisali għat-30 ta' Gunju 1988 fejn espressament jiddikjara illi kien taha lill-attur Timpani qadim biex jaġthi lill-Kazin tal-Kuncizzjoni Hamrun ghall-banda tal-istess Kazin. Hu izid jghid f'dik id-dikjarazzjoni illi l-hsieb tieghu kien li jaġhti dan l-instrument lill-attur bhala fundatur tal-istess banda bil-hsieb li jiġi intuza mill-Għaqda Kuncizzjoni Hamrun u għalhekk il-Kazin Kuncizzjoni jkun proprietarju ta' dan it-Timpani.

Fl-assjem ta' dawn il-provi, u tenut kont anke tal-fatt tar-records, cioe' tal-inventarju tal-Kazin u ta' dak illi xehed l-attur innifsu din il-Qorti

jidhrilha illi hu l-kaz li tikkondivididi pjenament l-apprezzament illi ghamlet l-ewwel Onorabbbli Qorti meta ddecidiet li ma taghtix affidament lit-tezi, lill-verzjoni tal-attur. Din il-Qorti tikkondivididi pjenament il-fehma tal-ewwel Onorabbbli Qorti illi jekk hemm xi prova din hija tendenti li tindika b'mod pjuttost assolut illi ma jistax ikun hemm dubbju li l-proprjeta' ta' dan it-Timpani hija tal-Ghaqda, ciee' tal-Ghaqda konvenuta appellata u mhux tal-attur.

F'dawn ic-cirkostanzi ghalhekk din il-Qorti ma tarax illi hu l-kaz illi tbiddel xejn mis-sentenza appellata li ghalhekk ser tigi konfermata.

Ghal dawn il-motivi l-appell qed jigi respint u s-sentenza appellata qed tigi konfermata bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-attur appellant.

Dep/Reg

mg